

# CALENDRIER DES COLLECTES DES DÉCHETS 2018



Janvier/Januar		Février/Februar		Mars/März		Avril/April		Mai/Mai		Juin/Juni	
1 lun/Mo	Jour de l'an/Neujahr	1 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	1 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	1 dim/So	Pâques/Ostern	1 mar/Di	Fête du Travail/Tag der Arbeit	1 ven/Fr	Déchets organiques
2 mar/Di		2 ven/Fr	Déchets organiques	2 ven/Fr	Déchets organiques	2 lun/Mo	L. de Pâques/Ostermontag	2 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	2 sam/Sa	
3 mer/Mi	Sacs PMC Verre et papiers	3 sam/Sa		3 sam/Sa		3 mar/Di		3 jeu/Do		3 dim/So	
4 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	4 dim/So		4 dim/So		4 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	4 ven/Fr	Déchets organiques	4 lun/Mo	
5 ven/Fr	Déchets organiques	5 lun/Mo		5 lun/Mo		5 jeu/Do		5 sam/Sa		5 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)
6 sam/Sa		6 mar/Di		6 mar/Di		6 ven/Fr		6 dim/So		6 mer/Mi	Déchets ménagers
7 dim/So		7 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	7 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	7 sam/Sa		7 lun/Mo		7 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)
8 lun/Mo		8 jeu/Do		8 jeu/Do		8 dim/So		8 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	8 ven/Fr	Déchets organiques
9 mar/Di	Sapins	9 ven/Fr		9 ven/Fr		9 lun/Mo		9 mer/Mi	D.ménagers Verre et papiers	9 sam/Sa	
10 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	10 sam/Sa		10 sam/Sa	Vêtements usagés	10 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	10 jeu/Do	Ascension/Christi Himmelfahrt	10 dim/So	
11 jeu/Do		11 dim/So		11 dim/So		11 mer/Mi	Déchets ménagers	11 ven/Fr	Déchets organiques	11 lun/Mo	
12 ven/Fr		12 lun/Mo		12 lun/Mo		12 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	12 sam/Sa		12 mar/Di	
13 sam/Sa		13 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	13 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	13 ven/Fr	Déchets organiques	13 dim/So		13 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC
14 dim/So		14 mer/Mi	Déchets ménagers	14 mer/Mi	Déchets ménagers	14 sam/Sa		14 lun/Mo		14 jeu/Do	
15 lun/Mo		15 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	15 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	15 dim/So		15 mar/Di		15 ven/Fr	Déchets organiques
16 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	16 ven/Fr	Déchets organiques	16 ven/Fr	Déchets organiques	16 lun/Mo		16 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	16 sam/Sa	
17 mer/Mi	Déchets ménagers	17 sam/Sa		17 sam/Sa		17 mar/Di		17 jeu/Do		17 dim/So	
18 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	18 dim/So		18 dim/So		18 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	18 ven/Fr	Déchets organiques	18 lun/Mo	
19 ven/Fr	Déchets organiques	19 lun/Mo		19 lun/Mo		19 jeu/Do		19 sam/Sa		19 mar/Di	Verre et papiers SDK**
20 sam/Sa		20 mar/Di		20 mar/Di		20 ven/Fr		20 dim/So	Pentecôte/Pfingstsonntag	20 mer/Mi	Déchets ménagers
21 dim/So		21 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	21 mer/Mi	D. mén. Sacs PMC SDK**	21 sam/Sa		21 lun/Mo	L. de Pentecôte/Pfingstmontag	21 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)
22 lun/Mo		22 jeu/Do		22 jeu/Do		22 dim/So		22 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	22 ven/Fr	Déchets organiques
23 mar/Di		23 ven/Fr		23 ven/Fr		23 lun/Mo		23 mer/Mi	Déchets ménagers	23 sam/Sa	Fête Nationale/Nationalfeiertag
24 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	24 sam/Sa		24 sam/Sa		24 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	24 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	24 dim/So	
25 jeu/Do		25 dim/So		25 dim/So		25 mer/Mi	Déchets ménagers	25 ven/Fr	Déchets organiques	25 lun/Mo	
26 ven/Fr		26 lun/Mo		26 lun/Mo		26 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	26 sam/Sa		26 mar/Di	
27 sam/Sa		27 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	27 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)	27 ven/Fr	Déchets organiques	27 dim/So		27 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC
28 dim/So		28 mer/Mi	Déchets ménagers	28 mer/Mi	Déchets ménagers	28 sam/Sa		28 lun/Mo		28 jeu/Do	
29 lun/Mo				29 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerces)	29 dim/So		29 mar/Di		29 ven/Fr	Déchets organiques
30 mar/Di	Verre/papier CIGL (ménages)			30 ven/Fr	Déchets organiques	30 lun/Mo		30 mer/Mi	D.ménagers Sacs PMC	30 sam/Sa	
31 mer/Mi	Déchets ménagers			31 sam/Sa				31 jeu/Do			

Transport des déchets encombrants et/ou électroménagers:  
 CIGL: payant et uniquement sur demande téléphonique ☎ 26.56.69-1  
 Collecte des déchets encombrants:  
 Lamesch: uniquement sur demande téléphonique ☎ 56.31.21.231

\* SDK - collecte à domicile  
 21.03, 19.06, 06.09 et 19.12.2018 de 8h30 à 12h00  
 Uniquement sur demande téléphonique ☎ 48 82 16-1

Collecte de vêtements usagés:  
 Kleiderstuff Talitha Kum(mer): uniquement sur demande téléphonique  
 ☎ 621 403 777 (répondeur)

STEP  
 Parc de recyclage de Tétange/Rumelange  
 Rue de la Fontaine, L-3768 Tétange, ☎ 56 03 65, www.step.lu  
 Le STEP Tétange/Rumelange sera fermé du 9.01.18 au 31.01.18 pour cause de rénovations.

Heures d'ouverture:  
 - Pour le public: du mardi au vendredi: de 10h00 à 18h00  
 samedi: de 08h00 à 16h00  
 - Pour les entreprises: jeudi: de 13h00 à 18h00  
 - Jour de fermeture: lundi

Administration communale de la Ville de Rumelange  
 2, Place Grande-Duchesse Charlotte  
 L-3710 Rumelange  
 ☎ 56 31 21-231  
 www.rumelange.lu

- Congés scolaires/Schulferien
- Collecte de vêtements usagés/  
Altkleidersammlung
- Déchets toxiques/  
Sondermüll SuperDrecksKëscht\*\*
- Enlèvement des déchets ménagers/  
Hausmüllabfuhr
- Enlèvement des déchets organiques/  
Bioabfallabfuhr
- Enlèvement des sapins de Noël/  
Weihnachtsbaumabfuhr
- Verre et papier CIGL (commerces)/  
Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)
- Verre et papier CIGL (ménages)/  
Glas und Papier CIGL (Haushalte)
- Sacs PMC/PMC Säcke

Juillet/Julii		Août/August		Septembre/September		Octobre/Oktober		Novembre/November		Décembre/Dezember	
1 dim/So		1 mer/Mi	Hausmüll	1 sam/Sa		1 lun/Mo		1 jeu/Do	Toussaint/Ätterheiligen	1 sam/Sa	
2 lun/Mo		2 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	2 dim/So		2 mar/Di		2 ven/Fr		2 dim/So	
3 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	3 ven/Fr	Bioabfall	3 lun/Mo		3 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	3 sam/Sa		3 lun/Mo	
4 mer/Mi	Hausmüll	4 sam/Sa		4 mar/Di		4 jeu/Do		4 dim/So		4 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)
5 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	5 dim/So		5 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	5 ven/Fr	Bioabfall	5 lun/Mo		5 mer/Mi	Hausmüll
6 ven/Fr	Bioabfall	6 lun/Mo		6 jeu/Do	SDK**	6 sam/Sa		6 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	6 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)
7 sam/Sa		7 mar/Di		7 ven/Fr	Bioabfall	7 dim/So		7 mer/Mi	Hausmüll	7 ven/Fr	Bioabfall
8 dim/So		8 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	8 sam/Sa		8 lun/Mo		8 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	8 sam/Sa	
9 lun/Mo		9 jeu/Do		9 dim/So		9 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	9 ven/Fr	Bioabfall	9 dim/So	
10 mar/Di		10 ven/Fr	Bioabfall	10 lun/Mo		10 mer/Mi	Hausmüll	10 sam/Sa		10 lun/Mo	
11 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	11 sam/Sa		11 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	11 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	11 dim/So		11 mar/Di	
12 jeu/Do		12 dim/So		12 mer/Mi	Hausmüll	12 ven/Fr	Bioabfall	12 lun/Mo		12 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke
13 ven/Fr	Bioabfall	13 lun/Mo		13 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	13 sam/Sa		13 mar/Di		13 jeu/Do	
14 sam/Sa		14 mar/Di	Hausmüll    Glas und Papier	14 ven/Fr	Bioabfall	14 dim/So		14 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	14 ven/Fr	
15 dim/So		15 mer/Mi	Assomption/Maria Himmelfahrt	15 sam/Sa		15 lun/Mo		15 jeu/Do		15 sam/Sa	
16 lun/Mo		16 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	16 dim/So		16 mar/Di		16 ven/Fr		16 dim/So	
17 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	17 ven/Fr	Bioabfall	17 lun/Mo		17 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	17 sam/Sa		17 lun/Mo	
18 mer/Mi	Hausmüll	18 sam/Sa		18 mar/Di		18 jeu/Do		18 dim/So		18 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)
19 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	19 dim/So		19 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	19 ven/Fr	Bioabfall	19 lun/Mo		19 mer/Mi	Hausmüll    SDK**
20 ven/Fr	Bioabfall	20 lun/Mo		20 jeu/Do		20 sam/Sa		20 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	20 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)
21 sam/Sa		21 mar/Di		21 ven/Fr	Bioabfall	21 dim/So		21 mer/Mi	Hausmüll	21 ven/Fr	Bioabfall
22 dim/So		22 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	22 sam/Sa	Altkleider	22 lun/Mo		22 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	22 sam/Sa	
23 lun/Mo		23 jeu/Do		23 dim/So		23 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	23 ven/Fr	Bioabfall	23 dim/So	
24 mar/Di		24 ven/Fr	Bioabfall	24 lun/Mo		24 mer/Mi	Hausmüll	24 sam/Sa		24 lun/Mo	
25 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	25 sam/Sa		25 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	25 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	25 dim/So		25 mar/Di	Noël/Weihnachtsfeiertag
26 jeu/Do		26 dim/So		26 mer/Mi	Hausmüll	26 ven/Fr	Bioabfall	26 lun/Mo		26 mer/Mi	St-Etienne/2.Weihnachtsfeiertag
27 ven/Fr	Bioabfall	27 lun/Mo		27 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	27 sam/Sa		27 mar/Di		27 jeu/Do	Hausmüll
28 sam/Sa		28 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	28 ven/Fr	Bioabfall	28 dim/So		28 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke	28 ven/Fr	PMC Säcke
29 dim/So		29 mer/Mi	Hausmüll	29 sam/Sa		29 lun/Mo		29 jeu/Do		29 sam/Sa	
30 lun/Mo		30 jeu/Do	Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)	30 dim/So		30 mar/Di		30 ven/Fr		30 dim/So	
31 mar/Di	Glas und Altpapier CIGL (Haushalte)	31 ven/Fr	Bioabfall			31 mer/Mi	Hausmüll    PMC Säcke			31 lun/Mo	

Transport von Sperrmüll und Elektrogeräten:  
 CIGL: kostenpflichtig und nur auf telefonische Anfrage ☎ 26.56.69-1  
**Sperrmüllabfuhr:**  
 Lamesch: nur auf telefonische Anfrage ☎ 56.31.21.231

\* SDK - Haus-zu-Haus-Sammlung  
 21.03, 19.06, 06.09 und 19.12.2018 von 8.30 bis 12.00 Uhr  
 Nur auf telefonische Anfrage ☎ 48 82 16-1

Altkleidersammlung:  
 Kleiderstuf Talitha Kum(mer): nur auf telefonische Anfrage  
 ☎ 621 403 777 (Anrufbeantworter)

STEP  
 Recyclingzentrum Tetingen / Rümelingen  
 Rue de la Fontaine, L-3768 Tétange, ☎ 56.03.65, www.step.lu  
 Der STEP Tetingen/Rümelingen ist vom 9.1.18 bis 31.1.18 wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.

**Öffnungszeiten:**  
 - Für die Privatpersonen: Dienstag bis Freitag: von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Samstag: von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
 - Für die Betriebe: Donnerstag: von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 - Montags ist das Recyclingzentrum geschlossen.

Gemeindeverwaltung der Stadt Rümelingen  
 2, Place Grande-Duchesse Charlotte  
 L-3710 Rumelange  
 ☎ 56 31 21-231  
 www.rumelange.lu

● Congés scolaires/Schulferien

● Verre et papier CIGL (commerces)/  
 Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)

● Collecte de vêtements usagés/  
 Altkleidersammlung

● Verre et papier CIGL (ménages)/  
 Glas und Papier CIGL (Haushalte)

● Déchets toxiques/  
 Sondermüll SuperDrecksKëscht\*\*

● Enlèvement des déchets organiques/  
 Bioabfallabfuhr

● Enlèvement des déchets ménagers/  
 Hausmüllabfuhr

● Sacs PMC/PMC Säcke

● Enlèvement des sapins de Noël/  
 Weihnachtsbaumabfuhr